Pareja anónima

Entrevistadora: Alexandra Tison

¿Qué consejos le darían a alguien que quiere abrir un negocio?

Él: Para empezar yo pienso que tienes que hacer algo que te guste para que puedas progresar. Si no te gusta y lo haces porque tú piensas que vas a hacer dinero, a la larga te vas a cansar y te vas a aburrir. Entonces para empezar tienes que tener muchas ganas, que te gusta el negocio que vas a hacer, ser muy perseverante porque los primeros meses son pura inversión y no ves nada de dinero para ti. Es mucho trabajo. En nuestra historia personal, pues muchas veces ha tocado caernos. Nos topamos con cosas que no sabemos y estamos aprendiendo en el camino. Pero nos caemos cinco veces y nos levantamos seis. Eso es los que tienes que hacer, perseverar.

¿Si pudieran volver el tiempo que harían diferente?

Ella: Yo creo que volvería a hacer lo mismo. Volverme aquí a este país, porque hemos progresado más aquí, me gusta.

Él: Creo que a mí me hubiera gustado estudiar para no trabajar tan duro. Tener aunque sea una carrera corta para poder llevarla un poquito más suave y tener, más que nada, un conocimiento intelectual. Yo creo que es lo mejor que puedes tener en la vida porque eso te abre tantas puertas y te hace pasar menos trabajos. Obviamente todo es sacrificio. Igual si tú vas a la escuela tienes que sacrificarte para poder salir adelante; ya sea en la noche desvelarte para estudiar para un examen en el siguiente día. Ahora también, por ejemplo, nosotros en esta situación en que estamos, que tal vez no tuvimos la oportunidad para ir a la escuela, tenemos que trabajar como sea para poder seguir adelante. Igual, gracias a Dios, hemos salido adelante. Pero sí, pienso que a mí me hubiera gustado haber ido a la escuela diez años atrás.

¿Qué consejos le darían a alguien que vive en México y que quiere venir para acá?

Él: Que lo piensen bien porque está muy riesgosa la frontera. Allí hay muchos secuestros ya no es lo mismo que cuando yo pasé que eran las cosas bien facilitas. La gente no estaba tan maleada en la frontera. No había tantas bandas de narcotraficantes y secuestradores, estaba un poquito más calmado. Ahora ellos están más organizados, ya es una red grande.

Anonymous Couple

Interviewer: Alexandra Tison

What advice would you give to someone who wants to open a business?

Him: To start I think you have do something that you are going to like to be able to progress. If you don't like it and you are doing it because you think you are going to make money, in the long run you are going to get tired and bored. So to start you have to be very willing, you have to like the business you are going to do, and persevere because in the first few months the only thing you do is invest and you don't see any money for you. It's a lot of work. In our personal experience, many times we have failed. We are faced with things that we don't know and we are learning along the way. But we fall five times and we get up six. That is what you have to do, persevere.

If you could turn back ten years, what would you do different?

Her: I think I would do the same thing. I would come to this country because we have prospered more here, I like it.

Him: I think that I would have liked to study, to not have to work so hard. To have, if only, a technical career, to be able to get along a little easier, and to have more than anything intellectual knowledge. I think that is the best thing you can have in life, because it opens many doors and it makes life less difficult. Obviously everything implies a sacrifice. If you go to school you have to make sacrifices to get ahead, like to stay up all night to study for an exam the next day. In our situation, for example, we did not have the same opportunity to go to school, well now we have to work hard regardless, and thanks to God, we have been able to come out ahead, but I think that I would have liked to have gone to school ten years ago.

What advice would you give to someone who lives in Mexico that wants to come here?

Him: They should think about it carefully because the border is very risky, there are many kidnappings and it is not the same as when I came, it was way easier. I am referring to the fact that people around the border were not as corrupt as they are today. There were not as many drug trafficking gangs and kidnappers, it was a little calmer. Now they are more organized, it is a big network.